



Na Karczówce znaleźli wsparcie i schronienie



Zalesione wzgórze, klasztor i piękny widok na Kielce. Karczówka to jedno z ulubionych miejsc spacerów kielczan, a także historyczny punkt koncentracji oddziałów powstańców styczniowych. Dziś klasztorne mury stały się ostoją dla Ukraińców. Przed wojną schroniło się tu blisko 50 osób.

▶▶ Strona 2

Lidia Popiel w Salonie

Artystka uznawana za jedną z najbardziej wpływowych kobiet w Polsce spotka się z fanami Salonu Kobiet w kieleckiej Galerii Winda.

▶▶ Strona 10



Nasz informator #KielcedlaUkrainy

Наші інформатор
#KielcedlaUkrainy

▶▶ Strony 5-8

Wielkanocne życzenia dla Kielczan



▶▶ Czytaj wewnątrz numeru

GARŚĆ KULTURY 13-28.04.2022

SPEKTAKLE:

Teatr Lalki i Aktora „Kubuś”:

13.04, godz. 9 i 11 „Mały tygrys Pietrek”

18.04, godz. 11 „Legendy Ziemi Świętokrzyskiej”

20.04, godz. 9:30 i 11 „O Wilku i Czerwonym Kapturku”

21-22.04, godz. 9 i 11, 23.04, godz. 16 „Kapitan Porządek”

24.04, godz. 16, 26-29.04, godz. 9 i 11 „Przygody Koziółka Matołka”

Kielecki Teatr Tańca

21-29.04, 20. Festiwal Tańca:

22.04, „Tańce i artyści różnych narodów”, Duża Scena KTT, bilety 30-65 zł

28.04, Gala Międzynarodowego Dnia Tańca, Lubelski Teatr Tańca

„W moim początku jest mój kres”, Duża Scena KTT, bilety 30-65 zł

29.04, Gala Międzynarodowego Dnia Tańca, Kielecki Teatr Tańca

„Zobacz jazz”, Duża Scena KTT, bilety 30-65 zł

KONCERTY:

Dom Kultury „Zameczek”

22.04, godz. 20, „Cztery Pory Miłowania”, Sala Kameralna, bilety na stronie zespołu

INNE

Miejska Biblioteka Publiczna – Poczta na dVoRcu

20.04, godz. 17:30, spotkanie autorskie z Barbarą Wrońską, wstęp wolny

25.04, godz. 17:30, spotkanie autorskie z Dorotą Kotas, wstęp wolny

Muzeum Historii Kielc

20.04, godz. 17, „Historia Zbigniewa „Wilka” Kruszelnickiego w 100.

rocznicę urodzin”, prelekcja, wstęp wolny

24.04, godz. 11, Spacer historyczny, Czarnów, zbiórka przy ul. Mielczarskiego, wstęp wolny

27.04, godz. 17, Spotkanie z dr. Jerzym Krzewickim o historii szczytów profilaktycznych, wstęp wolny

Kielecki Teatr Tańca

21-24.04, XXXV Międzynarodowe Warsztaty Tańca Jazzowego

Muzeum Zabawek i Zabawy

21.04, godz. 17, „Gdzie jest zajac?”, spotkanie rodzinne, wstęp 20 zł

24.04, godz. 11 i 13.30, „Mały modysta - projektuję torebkę” - warsztaty rodzinne, wstęp 20 zł

Energetyczne Centrum Nauki

23-24.04, godz. 13, Jednym kliknięciem... - Photony, warsztaty rodzinne

30.04-1.05., godz. 13, Od farmaceuty do wynalazcy, historia Ignacego Łukasiewicza, bilety : <https://bilety.ecn.kielce.pl/>**Dom Środowisk Twórczych**

24.04, godz. 18, Szkło kontaktowe w Pałacyku, Wojciech Zimiński, Krzysztof Daukszewicz, bilety 25-35 zł.

Kieleckie Centrum Kultury

24.04, godz. 17, Salon Kobiet: Lidia Popiel, Galeria Winda, bilety 20 zł

WYSTAWY:

Biuro Wystaw Artystycznych, Katarzyna Kalua-Kryńska „Cichość serca” (fotografia), Ryszard Czernow, „Martwe z natury” (fotografie)

(wystawy I Festiwalu Fotograficznego Fotoperyferie: Przegląd Fotografii w Technikach Dawnych i Alternatywnych, (do 29.04)

Instytut Dizajnu, „INFLATALES. Stalowe opowieści Oskara Zięty”, (do 29.05)**Galeria Współczesnej Sztuki Sakralnej „Dom Praczek”**, Henryk Musiałowicz, „Pion drzewa, poziom horyzontu”, (do 28.04)**Galeria Sztuki Współczesnej „Winda”**, „Dyplom 2022, (do 5.05), wstęp wolny**Ośrodek Kultury Ziemowit**, „Iluminacje”, Emila Penkala (malarstwo) (do 20.04),**Dom Kultury „Zameczek”**, „Ludowe Wycinanki”, Lucyna Kozłowska, (do 20.04), wstęp wolny, „Dekada poszukiwań”, Danuta Krystyna Piętka (malarstwo)**Muzeum Zabawek i Zabawy**, „Od szmacianki do lalki Barbie. Rola kobiety i kanony kobiecego piękna na przestrzeni wieków”, (do 3.05)**Muzeum Historii Kielc**, „Zaraza. O chorobach i zdrowiu w Kielcach i regionie”, (do 31.07), Wystawa Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych w Kielcach (wernisaż 28.04, godz. 17)**Centrum Geoedukacji**, „Piękno podziemnego świata”, Lucja Radwan (malarstwo) (do 31.08)

Wiele światów pod jednym dachem

Mury Klasztoru na Karczówce stały się ostoją dla Ukraińców, którzy z nadzieją czekają na wolność swojego kraju

Tutaj jest pięknie i bezpiecznie, nie wyją syreny, nie spadają bomby – mówi Pani Irena, która wraz z mężem, synową i pięciorgiem wnucząt uciekła przed wojną. W klasztorze na Karczówce blisko 50 osób z Ukrainy znalazło nie tylko schronienie z wyżywieniem, ale również duchowe wsparcie, ciepłą atmosferę i dobre słowo.

Księża pallotni i pracownicy klasztoru zawsze mają dla nich czas. – Tych 50 różnych, ludzkich światów pomieścić w jednym domu nie jest łatwo. Chcemy, żeby Ci ludzie pobylili ze sobą, w bezpiecznym miejscu. Nie chcemy ingerować w ich życie. Zaczynają się rozmowy, serca powoli się otwierają. Staramy się po prostu przy nich być – mówi ks. Jan Oleszko, wicerektor Karczówki.

OBRAZY WOJNY

Państwo Irena i Eugeniusz Słuka wraz z wnukami i synową w klasztorze są od 3 marca. Rodzina ma polskie korzenie, przyjechała z okolic Lwowa. Na Ukrainie zostali syn i zięć. – Nikt się nie spodziewał, że Rosja nas zaatakuje. A tu nagle zaczęły się alarmy, bombardowania. Dzieci płakały ze strachu, uciekliśmy. Tutaj jest bardzo dobrze, wszyscy nam pomagają, otrzymujemy wielkie wsparcie i spokój. Jednak żeby nie stać się dla kogoś ciężarem, chcemy pracować, albo wrócić do siebie, ale kiedy to będzie? Nie wiadomo – mówi Irena Słuka.

Goście z Ukrainy, to przede wszystkim kobiety i dzieci. Niektóre z nich chodzą do kieleckich szkół. – Moi starsi chłopcy uczą się języka polskiego, bo przecież nie wiemy jak długo tu będziemy – mówi Tatiana Kondraszowa, która z czwórką dzieci przyjechała do Kielc z Połtawy.

– Mieszkaliśmy przy wojskowym lotnisku, tam często spadały rakietki. Do schronu było bardzo daleko, dzieci na dźwięk samolotu krzyczały – mamo leci, będą nas bombardować! Po tygodniu ostrzału już nie wytrzymałam, zabrałam dzieci i pojechaliśmy przed siebie, byle dalej – opowiada.

Na Ukrainie został jej mąż, matka i siostra z dziećmi. Do Polski uciekli przez kilka dni. Szli na piechotę, jechali pociągiem,



● Państwo Słuka z wnukiem. W klasztorze na Karczówce znaleźli schronienie i czują się w Kielcach bardzo dobrze.

wreszcie dotarli na Karczówkę. – Tutaj jest cicho i spokojnie, dzieci śpią w nocy – mówi Tatiana.

MUSIMY JAKOŚ ŻYĆ DALEJ

Z wykształcenia jest pielęgniarką, chce pracować, ale barierą jest język. – Dzieci mówią - ty nas ciągle gonisz do nauki, to teraz ty się ucz. Jedno dziecko dało mi długopis, a drugie zeszyt – śmieje się Tatiana Kondraszowa, ale za chwilę łamiącym się głosem dodaje.

– Całe nasze życie, które budowaliśmy przez lata, runęło w jednym momencie jak domek z kart, trudno znów zaczynać wszystko od początku. Ciężko to znieść, bo my tu, a rodzina tam – mówi Pani Tatiana. – Ale musimy jakoś żyć dalej – dodaje Pani Irena. – Tutaj znaleźliśmy bliskich, tutaj już jesteśmy rodziną, jak siostry sobie pomagamy – przyznają obie.

Życie w klasztorze bardzo się zmieniło, choć zawsze było tu wielu gości. – Mierzmy się z zupełnie nową sytuacją. W pomoc angażują się wszyscy pracownicy. Nasi goście uczą się nas, a my ich. Na początku niczego nie chcieli, ale z czasem zaczęli się otwierać. I tak żyjemy sobie z dnia na dzień – mówi Elżbieta Zerßen, koordynatorka pobytu w klasztorze.

Między pracownikami, a gośćmi klasztoru zawiązują się relacje,

które dają poczucie bezpieczeństwa i solidarności. – Jak to się wszystko skończy, to będziemy do siebie pisać, będziemy dzwonić – mówi Pani Ela. – Będziemy przyjeżdżać w gości – dodaje Pani Irena, a my do was, kwituje Elżbieta Zerßen.

Dzieci czasami bawią się w berka, grają w piłkę, albo chodzą na spacer. Na dziedzińcu klasztoru i całym wzgórzem słychać ich śmiech, ale za chwilę ktoś inny płacze. Ich ojcowie zostali na Ukrainie, Pan Eugeniusz Słuka dla tych wszystkich dzieci stał się teraz dziadkiem. – Czasami trudno z nimi wytrzymać – żartuje.

ŚWIĘTA INNE NIŻ WSZYSTKIE POPRZEDNIE

Wielkanoc na Karczówce, mimo wszystko będzie wyjątkowa. – Nie chcemy naruszać doświadczeń naszych gości, bo jak tu się weselić przy takiej tragedii. Wszyscy noszą swój ból. Przy tym wielkanocnym świętowaniu chcemy im w tym towarzyszyć, i jeśli się uda, wprowadzić odrobinę chrześcijańskiej radości – mówi ks. Jan Oleszko.

Pani Irena nie oczekuje zbyt wiele. – My nic nie wymagamy, będzie śniadanie i święconka, pójdziemy jak zawsze do kościoła, będziemy się modlić, dziękować Bogu i wszystkim ludziom, którzy nam pomagają.

Kielce przyjazne dla osób zagrożonych wykluczeniem

Rozmowa z Magdaleną Gościńiewicz, dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Kielcach

Miało Kielce zostało laureatem konkursu „Lider Ekonomii Społecznej”, który jest organizowany przez Regionalny Ośrodek Polityki Społecznej Urzędu Marszałkowskiego Województwa Świętokrzyskiego. Kielce otrzymały tytuł w uznaniu dobrej współpracy władz miasta z podmiotami ekonomii społecznej oraz tworzenie przyjaznego miejsca dla osób zagrożonych wykluczeniem społecznym.

O sukcesie Miasta Kielce rozmawiamy z Magdaleną Gościńiewicz, dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Kielcach.

Pani Dyrektor, kto jest najważniejszy w działaniach podejmowanych przez MOPR?

- To zawsze jest człowiek. Naszym zadaniem jest jego wsparcie i prowadzenie w taki sposób, aby zaczął radzić sobie sam. Gmina

Kielce od lat realizuje działania, którymi potwierdza swoją społeczną odpowiedzialność. Aktywnie wspieramy sektor ekonomii społecznej.

W jaki sposób Miasto Kielce to realizuje?

- Bardzo ściśle współpracujemy z organizacjami pozarządowymi. Wiele zadań publicznych jest realizowanych przez naszych partnerów. W ubiegłym roku Miasto Kielce zawarło 71 umów z NGO'sami wyłonionymi w drodze otwartego konkursu. To przyczynia się do rozwoju sektora pozarządowego, wzmacnia samorządność i demokrację uczestniczącą. NGO'sy posiadają wiedzę dotyczącą potrzeb konkretnych grup społecznych. Dzięki zaangażowaniu podmiotów ekonomii społecznej przy diagnozowaniu lokalnych

problemów możemy przygotować propozycje rozwiązań dla konkretnych grup społecznych.

Proszę podać przykłady jakie formy wsparcia sprawdzają się w Kielcach?

- Bardzo ważnym działaniem jest współpraca z centrami i klubami integracji społecznej, których celem jest reintegracja społeczna i zawodowa osób zagrożonych wykluczeniem, między innymi długotrwale bezrobotnych, bezdomnych, niepełnosprawnych, chorych psychicznie, uzależnionych od alkoholu i narkotyków czy zwalnianych z zakładów karnych. Wdrażamy inicjatywy, które umożliwiają osobom z niepełnosprawnościami samodzielne życie. Na terenie miasta mamy zakłady aktywności zawodowej, które zatrudniają osoby ze znacznym i umiarkowanym stopniem

niepełnosprawności. Zatrudnienie wzmacnia u tych osób poczucie własnej wartości. Przynosi to także korzyści dla całego miasta i wszystkich mieszkańców. Zakłady aktywności zawodowej świadczą m.in. usługi pralnicze, gastronomiczne, drukarskie, pielęgnacji zieleni. Miasto wynajmuje lokale NGO'som na preferencyjnych warunkach i dokonuje u tych podmiotów zakupu towarów lub usług. W „Manufakturze Pietraszki”, prowadzonej przez „Fundację Gramy z Tobą”, osoby niepełnosprawne są zatrudniane w pracowniach – pszczelarskiej, ogrodniczej, cukierniczej i rękodzielniczej. Jako Miasto byliśmy zaangażowani finansowo w uruchomienie „Manufaktury Pietraszki”.

MOPR prowadzi także Klub Integracji Społecznej. Jaki jest zakres jego działania?



Fot. UM Kielce

• Magdalena Gościńiewicz.

Przede wszystkim to realizacja zajęć z zakresu reintegracji zawodowej i społecznej dla osób bezrobotnych, koordynowanie „szybkiej ścieżki” dostępu do instrumentów rynku pracy oraz organizacja prac społecznie użytecznych. W ubiegłym roku z działań Klubu skorzystało 247 osób bezrobotnych.

Dziękuję za rozmowę.

© UM

W tym burzliwym okresie niech nadchodzące Święta Wielkanocne przyniosą Mieszkańcom Kielc i naszym ukraińskim gościom chwile spokoju i wytchnienia, które pozwolą odnaleźć w sercach nadzieję i wiarę w lepsze jutro.

Niech Wielkanocny Poranek znów przypomni Nam, że dobro zawsze zwycięża.

Życzę Państwu zdrowia, pogody ducha oraz serdecznych spotkań w gronie najbliższych.


Bogdan Wenta
Prezydent Kielce



Miejska apka nagrodzona

Aplikacja „Ulepszamy Kielce” wyróżniona Nagrodą Specjalną Ministra Cyfryzacji w ramach nagrody Skrzydła IT w Administracji 2022. Jej celem jest szybsza komunikacja ze służbami miejskimi.

Celem konkursu Skrzydła IT w Administracji jest wyróżnienie instytucji, które ułatwiły dostęp do usług publicznych lub poprawiły jakość obsługi.

- Chcąc zadbać o lepszą jakość życia w mieście, wdrożyliśmy aplikację mobilną oraz webową „ulepszamy Kielce”. Dzięki niej można łatwo i szybko zgłaszać problemy wymagające interwencji służb, ale również własne pomysły dotyczące funkcjonowania miasta – mówi zastępca prezydenta Kielc Bożena Szczypiór.

Przekazane informacje trafiają bezpośrednio do odpowiednich jednostek w mieście. Obecnie są to Wydział Gospodarki Komunalnej i Środowiska, Biuro Smart City, Zarząd Transportu Miejskiego, Miejski Zarząd Dróg oraz Straż Miejska.

Aplikacja dostępna jest pod adresem www.ulepszamy.kielce.eu oraz w wersji mobilnej. Bezpłatnie można ją pobrać ze sklepów Google play oraz App Store.

© UM

Miasto podpisało ugodę z firmą Eneris

Na mocy porozumienia uregulowana została kwestia kar nałożonych na spółkę za nieterminowy odbiór odpadów z pojemników oraz odbiór worków z odpadami i nieterminowe dostawy pojemników od lipca do grudnia 2020 r.

Mediacje pomiędzy władzami Kielc i firmą Eneris rozpoczęły się w październiku ubiegłego roku. Po zapoznaniu się z argumentami każdej ze stron, zgodnie wynegocjowano kwotę w wysokości 1,5 mln zł. Należność została podzielona na

10 rat, które zostaną wypłacone do końca 2022 roku.

– To zdecydowanie lepsze rozwiązanie od procesu sądowego, który zapewne trwałby wiele miesięcy, generował koszty procesowe i niewykluczone, że angażował mieszkańców Kielc, w charakterze świadków, a końcowa, zasądzona kwota mogłaby okazać się mniejsza od wynegocjowanej – mówi Agata Wojda, zastępczyni prezydenta Kielc.

© UM



Z okazji Świąt Wielkanocnych pragniemy złożyć Państwu życzenia zdrowia, pogody w sercu i wszelkich łask.

Niech Święto Wielkiej Nocy - spędzone w rodzinnym gronie będzie czasem otuchy i wiary, dającej nam siłę wytrwania w oczekiwaniu na lepsze jutro.

Niech moc wyzwalającej miłości Chrystusa stanie się dla nas wszystkich źródłem pokoju i nadziei na zwycięstwo dobra nad złem.

Renata Janik Wicemarszałek Województwa Świętokrzyskiego
Andrzej Bętkowski Marszałek Województwa Świętokrzyskiego

Wesołego Alleluja!

Rozlicz PIT w Kielcach i wygraj nagrody!

Trwa kielecka loteria podatkowa. Osoby, które mieszkają w naszym mieście i tu rozliczają swoje podatki, mają szansę na wysoką wygraną

Łącznie, bonami pieniężnymi nagrodzonych zostanie dziesięciu podatników.

Spośród wszystkich zgłoszeń wylosowanych zostanie 5 bonów o wartości 2 tys. zł dla nowych podatników i 5 bonów tej samej wartości dla tych już obecnych.

Aby wziąć udział w loterii należy wykonać trzy proste kroki:

1. Złożyć deklarację PIT za rok 2021 w Pierwszym Urzędzie Skarbowym w Kielcach przy ul. Wróblej 17 lub Drugim Urzędzie Skarbowym w Kielcach przy ul. Częstochowskiej 20.

2. W polu „Miejsce zamieszkania” wpisać Miasto Kielce oraz zachować kopię złożonej deklaracji PIT.

3. Wypełnić formularz zgłoszeniowy w wersji elektronicznej, pod adresem www.kielce.eu/loteria-pit lub wydrukować go w wersji papierowej i wrzucić do urny promocyjnej w Punkcie Obsługi Loterii. Można je znaleźć w siedzibach Urzędu Miasta Kielce przy Rynku, ul. Strycharskiej 6 oraz ul. Szymanowskiego 6. Punkty czynne są



• Biorąc udział w loterii podatkowej, kielczanie mają wyjątkową okazję wygrać dwa tysiące złotych. Zgłoszenia można nadsyłać do 15 maja.

od poniedziałku do piątku w godzinach 7.30-15.30.

Ponadto na stronie www.kielce.eu/loteria-pit możliwe jest przekazanie 1% podatku dochodowego od osób fizycznych wybranej Organizacji Pożytku Publicznego z Kielc, w ramach kampanii „Wspieraj Lokalnie”.

Co ważne, w loterii mogą wziąć udział osoby, które już złożyły PIT z 2021 r., jak i zarówno te, które dopiero się rozliczą.

Zgłoszenia w loterii można nadsyłać do 15 maja bieżącego roku. Losowanie nagród odbędzie się 30 maja 2022 roku.

© UM

26 kwietnia 2022
godz. 10:00-13:00

**POZYTYWNA GOSPODARKA
CZYLI BIZNES NA DRODZE
DO AGENDY 2030**

Targi Kielce
Centrum Konferencyjne

Organizatorzy:



Patronat honorowy:



WUF W TWOIM MIEŚCIE

Zarejestruj się:



#KielcedlaUkrainy

Wielki Dzień tydzień później

Wkościele katolickim nadchodzi Święta Wielkanocne. Wielu naszych ukraińskich gości, to osoby prawosławne, które te najbardziej uroczyste święta w Ukrainie obchodzą będą tydzień później, 24 kwietnia.

WIELKANOC PO UKRAIŃSKU

Wielkanoc w języku ukraińskim to Великдень, czyli „Wielki Dzień”, a tradycja obchodzenia tych świąt ma te same źródła, co w przypadku innych kościołów chrześcijańskich. W większości jest jednak zgodna z wiarą prawosławną i kalendarzem juliańskim. Dlatego wielkanocne obchody przypadają najczęściej tydzień po Wielkanocy katolickiej. Ukraińskie święta są bardzo bogate w obrządkie i zwyczaje. Przygotowania do nich zaczynają się z niemal dwumiesięcznym wyprzedzeniem. Podobnie jak w kościele katolickim istnieje czterdziestodniowy Wielki Post, ale poprzedza go tzw. przedpost, który jest wstępem i pierwszym etapem obchodów wielkopostnych i wielkanocnych. Najważniejszym okresem jest oczywiście Wielki Tydzień, którego najistotniejszymi elementami są Wielki Piątek, Wielka Sobota oraz Niedziela Zmartwychwstania (Pascha). Liturgia Paschy zaczyna się o północy z Wielkiej Soboty na Niedzielę. Towarzyszy jej uroczysta procesja przy świecach, wierni niosą chorągwie i święte ikony z wizerunkiem Chrystusa wychodzącego z grobu. Po trzykrotnym okrażeniu cerkwi wszyscy stają przed zamkniętymi drzwiami, które są symbolem pieczęci Grobu Pańskiego. Po uroczystym ich otwarciu wszyscy wchodzi

do świątyni, aby uczestniczyć w misterium paschalnym. Podczas nabożeństwa kapłan święci i błogosławi wielkanocne potrawy przyniesione przez wiernych.

ŚWIĄTECZNE ŚNIADANIE

Po powrocie ze świątyni w domach rozpoczyna się uroczyste śniadanie. Rodzinnym spotkaniem towarzyszy pozdrowienie Христос воскрес – Воістину воскрес, co oznacza Chrystus zmartwychwstał - Prawdziwie zmartwychwstał. Na świątecznym stole nie może zabraknąć jaj, pieczywa, kulebiaka, barszczu, drożdżowych pierogów, wędlin, pieczonych z ziołami mięs, a także paski – wysokiej drożdżowej baby. Zgodnie ze zwyczajem posiłek rozpoczyna się od ciasta wielkanocnego. Każdy najdrobniejszy okruch jest zjadany i nigdy nie jest wyrzucany do śmieci.

ROZMOWY I GRY

Jedną z tradycji wielkanocnych są świąteczne zabawy. Kiedy dorośli rozmawiają przy stole, dzieci sprawdzają się w grach takich jak Wybytki czy Żołobok. Wybytki to



● Cerkiew świętego Mikołaja znajduje się przy ulicy Bodzentyńskiej 46 w Kielcach.

gra dla dwojga, polega na uderzeniu czubkiem jednego jajka o drugie. Wygrywa ten, kto stłucze jajko przeciwnika. Zwycięzca może zabrać obie pisanki. Żołobok to zaś zawody w staczaniu jajek z górki

w kierunku wgłębienia w ziemi. Zwycięża ten, kto trafia do „żołobka” i w nagrodę zabiera wszystkie pozostałe jajka, które poturlały się w inną stronę.

W okresie katolickich

i prawosławnych Świąt Wielkanocnych w naszym mieście przygotowano możliwość uczestnictwa w uroczystościach kościelnych w języku ukraińskim.

© UM

WAŻNE INFORMACJE

W czasie katolickich i prawosławnych świąt wielkanocnych w naszym mieście istnieje możliwość uczestniczenia w obrzędach kościelnych, które będą odprawiane w języku ukraińskim.

Kościół Boży w Kielcach, ul. Kozia 1, tel. 700 600 660, Nabożeństwa Świąteczne: Piątek, 15 kwietnia ukraińskojęzyczne - modlitwa i uwielbienie godz. 19:00; Niedziela, 17 kwietnia nabożeństwo w języku polskim i ukraińskim godz. 11:00 i 18:00; Nabożeństwa odbywające się poza czasem świąt są w każdą środę o 19:00 i w każdą niedzielę o godz. 11:00 oraz 18:00 (z tłumaczeniem ukraińsko-polskim)

Liturgia prawosławna - Cerkiew św. Mikołaja, ul. Bodzentyńska 46, tel. 41 366 43 83, Kielce – niedziela godz. 10:00, informacja o Triduum Paschalnym w dniach 21 – 24 kwietnia dostępna jest na profilu FB: Parafia Prawosławna p.w. Św. Mikołaja w Kielcach

Liturgia grekokatolicka – informacja na stronie oraz profilu Centrum Duszpasterskiego Wesola 54, ul. Wesola 54, tel.: 605 150 223

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ

Під час католицьких та православних Великодніх свят у нашому місті є можливість взяти участь в церковних обрядах, які будуть проводитися українською мовою.

Костел Бога в Кельце, вул. Козія 1, тел. 700 600 660, святкові служби: п'ятниця - 15 квітня українською мовою – молитва та поклоніння о 19:00; неділя – 17 квітня служба українською та польською мовами о 11:00 та 18:00; служби в будні дні – кожна середа о 19:00 та в кожну неділю о 11:00 та 18:00 (з перекладом українсько-польським).

Православна літургія - церква св. Миколая, вул. Bodzentyńska 46, тел. 41 366 43 83, Кельце - неділя о 10:00, інформація про Пасхальний Трідум в дні 21 – 24 квітня буде доступна на профілі FB: Parafia Prawosławna p.w. Św. Mikołaja w Kielcach

Греко-католицька літургія – інформація на сторінці та профілі Душпастерського Центру Весела 54 (Centrum Duszpasterskiego Wesola 54, ul. Wesola 54), тел.: 605 150 223

Підтримка для громадян України

Допомога соціального працівника, юриста, психолога, кар'єрного консультанта та доступ до комп'ютера та інтернету. В Кельце діє Консультаційно-інформаційний пункт для громадян України.

►► Strona 6

Де шукати допомоги?

Адреси пунктів гуманітарної допомоги, де отримати номер PESEL чи куди звернутися за медичною допомогою. Важлива інформація для громадян України.

►► Strony 6-8

Широкий спектр підтримки

Неурядові організації допомагають громадянам України, які зараз перебувають у Кельце.

►► Strona 7

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ

WAŻNE PUNKTY

**ПУНКТ ПРИЙОМУ
(працює цілодобово)**

Свентокшиський Уряд Воєвудський в Кельце, алея IX Векув Кельц 3, тел. +48 41 342 11 81

Цілодобова інфолінія: +48 41 342 12 14 або 538 508 081

**ПУНКТ ІНФОРМАЦІЙНИЙ
(працює цілодобово)**

Автовокзал в Кельце (вул. Czarnowska 12), тел. 538 508 081

**ПУНКТ ІНФОРМАЦІЙНИЙ
ДЛЯ ІНОЗЕМЦІВ В КЕЛЬЦЕ**

Інфолінія: + 48 573 338 377 – працює з 8:00 до 16:00, обслуговується в мовах: польська, українська, англійська та російська.

Пункт гуманітарної допомоги для громадян України, вул. Падеревського 49/51 - пункт працює весь тиждень з 10:00 до 19:00; тел. 729 693 710

Центр допомоги біженцям з України вул. Wiśniowa 6, відкритий з понеділка по п'ятницю з 10.00 до 18.00 та по суботах з 10.00 до 14.00.

**РЕЄСТРАЦІЯ ГРОМАДЯН
УКРАЇНИ ТА НАДАННЯ
НОМЕРА PESEL:**

Уряд Міста, вул. Шимановського, 6, 7:30 - 15:30; тел. 41 36 76 590

Інформаційний пункт на автовокзалі, вул. Чарновська, 8:00 - 17:00, тел. 538 508 081

У кожному пункті ви можете безкоштовно сфотографуватися та скористатися допомогою перекладача.

**Харчування та
матеріальна допомога**

Муніципальний центр підтримки сім'ї в Кельце, вул. Студзенна 2, 25–544 Кельце, тел. 41 331 25 24, 41 362 68 88, 41 362 68 82:

- виплата одноразової грошової допомоги у розмірі 300 злотих на особу, призначеної на утримання, зокрема на покриття витрат на харчування, одяг, взуття, засоби особистої гігієни та оплату житла;

- надання та виплата грошової та натуральної допомоги на умовах та відповідно до Закону про соціальну допомогу від 12.03.2004 р.,

- надання продовольчої допомоги в рамках Європейського фонду допомоги малозабезпеченим особам Оперативна програма «Продовольча допомога» на 2014-2019 рр.

• Закінчення на с. 4-5

Комплексна допомога біженцям з України

За адресою вул. Жеромського 20 / 24а почав діяти консультативно-інформаційний пункт



- W Punkcie przy ul. Żeromskiego 20/24a obywatele Ukrainy mogą liczyć m.in. na pomoc w wypełnieniu wniosków o wsparcie finansowe.
- В пункті по вул. Жеромського 20/24а, громадяни України можуть розраховувати, між іншим, на допомогу в оформленні заяв на фінансову підтримку.

Шість днів на тиждень громадяни України можуть розраховувати на підтримку соціальних працівників, кар'єрних консультантів, юристів, психологів та психотерапевтів. На місці можна користуватися комп'ютерами.

– Основним завданням консультативно-інформаційного пункту, започаткованого містом Кельце та Муніципальним центром допомоги сім'ї, є соціальна та професійна активізація людей, які втікаючи від війни знайшли свій притулок у Кельце, – каже Божена Щипюр, заступник мера міста Кельце.

**ДОПОМОГА В ОФОРМЛЕННІ
ДОКУМЕНТІВ**

У пункті постійно чергує перекладач з української мови. В найбільшій кімнаті знаходяться комп'ютери.

– Наш IT-спеціаліст допоможе Вам в користуванні інтернетом та комп'ютером. Громадяни України можуть шукати роботу чи житло, зв'язуватися з родиною та родичами. У своєму розпорядженні Ви маєте обладнання, завдяки якому можете підготувати резюме та супровідний лист до роботи. Ви також можете подати заяву до Закладу соціального страхування (ZUS) на виплату 500 плюс, – інформує Магдалена Госціневич, директор Муніципальний центр підтримки сім'ї в Кельце.

Підготовлене місце, де можна проводити в малих групах уроки польської мови.

В одній із кімнат чергують соціальні працівники та працівники відділу сімейних виплат та відділу житлових пільг комунального центру підтримки сім'ї, які нададуть всю необхідну інформацію щодо соціальної допомоги біженцям.

– В пункті маємо також кар'єрного радника, який дасть рекомендації людям, які шукають роботу, як

орієнтуватися на ринку праці нашого міста. Надаємо також послуги адвоката, – каже Магдалена Госціневич.

Одна кімната відведена для психолога та психотерапевта.

По вулиці Жеромського чергують також студенти-медики. Їхнє завдання полягає в тому, щоб надавати інформацію людям, куди їм потрібно звертатися, в разі необхідності допомоги лікаря.

– Після першої допомоги, яку надаємо за покликом серця, необхідно виробити системні рішення. Ми знаємо, що багато людей, які знайшли свій притулок від війни в Кельце, хочуть тут залишитися. Наше завдання – допомогти їм знайти своє місце на ринку праці, забезпечити дітей місцями в школах та надати підтримку в усіх сферах, – каже Божена Щипюр, заступник мера міста Кельце.

ДИТЯЧИЙ КУТОЧОК

З України до Кельце приїжджають переважно жінки та діти. Тому в Консультативно-інформаційному пункті створено дитячий куточок. Малюки можуть грати в ігри, ляльки, розмальовки та багато інших іграшок. Для самих найменших є підгузники та засоби гігієни.

Відвідувачі пункту можуть користуватися повністю обладнаною міні-кухнею.

– Дякую всім, хто брав участь у підготовці цього місця. Я заохочую всі неурядові організації інформувати про діяльність Консультативно-інформаційного пункту та направляти сюди громадян України, – каже мер міста Кельце Богдан Вента.

Консультативно-інформаційний пункт для громадян України працює з понеділка по п'ятницю з 8.00 до 20.00 та по суботах з 8.00 до 15.00.

Kompleksowa pomoc dla uchodźców z Ukrainy

Przy ul. Żeromskiego 20/24a działa Punkt Konsultacyjno-Informacyjny



- Konsul Generalny Ukrainy Wiczesław Wojnarowski oraz wiceprezydent Kielc Bożena Szczypiór, odwiedzili Punkt Konsultacyjno-Informacyjny.
- Консультативно-інформаційний пункт відвідали Генеральний консул України Вячеслав Войнарівський та заступник мера міста Кельце Божена Щипюр.

Sześć dni w tygodniu obywatele Ukrainy mogą liczyć na wsparcie pracowników socjalnych, doradców zawodowych, prawników, psychologów i psychoterapeutów. Na miejscu można korzystać z komputerów.

– Głównym zadaniem uruchomionego przez Miasto Kielce i Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie Punktu Konsultacyjno-Informacyjnego jest aktywizacja społeczna i zawodowa osób, które przed wojną znalazły schronienie w Kielcach – mówi Bożena Szczypiór, zastępca prezydenta Kielc.

**POMOC W WYPEŁNIANIU
DOKUMENTÓW**

Cały czas w Punkcie dyżuruje tłumacz języka ukraińskiego. W największej sali udostępniono stanowiska komputerowe.

– Nasz informatyk pomaga w obsłudze Internetu i sprzętu. Obywatele Ukrainy mogą poszukać ofert pracy lub miejsc zakwaterowania, skontaktować się z rodziną i bliskimi. Do dyspozycji jest sprzęt, dzięki któremu można przygotować CV i list motywacyjny do pracy. Można też drogą elektroniczną złożyć wniosek do ZUS-u o wypłatę 500 plus – informuje Magdalena Gościńiewicz, dyr. Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Kielcach.

W sali przygotowano także miejsce, gdzie w małych grupach będą mogły być prowadzone lekcje języka polskiego.

W jednym z pomieszczeń dyżurują pracownicy socjalni i pracownicy Działu Świadczeń Rodzinnych oraz Dodatków Mieszkaniowych Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie, którzy

udziela wszystkich niezbędnych informacji o przysługującej uchodźcom pomocy społecznej.

– W Punkcie mamy też doradcę zawodowego, który osobom szukającym zatrudnienia podpowie jak poruszać się po rynku pracy w naszym mieście. Zapewniamy też pomoc prawnika – mówi Magdalena Gościńiewicz.

Jeden pokój przeznaczono dla psychologa i psychoterapeuty.

Przy Żeromskiego dyżurują również studenci medycyny. Ich zadaniem jest udzielanie informacji, gdzie należy się udać jeżeli potrzebna jest pomoc lekarza.

– Po pierwszym, wspianym od ruchu serca konieczne jest wypracowanie systemowych rozwiązań pomocy. Wiemy, że wiele osób, które znalazły schronienie przed wojną w Kielcach chce tu zostać. Naszym zadaniem jest im pomóc w odnalezieniu się na rynku pracy, zapewnienie dzieciom miejsc w szkołach i udzielenie wsparcia na każdym polu – mówi Bożena Szczypiór, zastępca prezydenta Kielc.

KĄCIK DLA MALUCHÓW

Z Ukrainy do Kielc docierają przede wszystkim kobiety i dzieci. Dlatego w Punkcie Konsultacyjno-Informacyjnym stworzono kąciak zabaw. Maluchy mają do dyspozycji gry, pluszaki, kolorowanki i wiele innych zabawek. Dla małych dzieci przygotowano też pieluchy i artykuły higieniczne.

Osoby odwiedzające Punkt mogą korzystać z w pełni wyposażonego aneksu kuchennego.

– Dziękuję wszystkim, którzy zaangażowali się w przygotowanie tego miejsca. Zachęcam wszystkie organizacje pozarządowe do informowania o działalności Punktu Konsultacyjno-Informacyjnego i kierowania tu obywateli Ukrainy – mówi prezydent Kielc Bogdan Wenta.

Wszyscy ruszyli na pomoc

Всі кинулися на допомогу



Zdjęcia UM Kielce

- Fundacja „Mama w Mieście Kielce” dociera z darami do całego regionu.
- Фонд «Мама в місті Кельце» з подарунками охоплює весь регіон.

Organizują zbiórki, punkty informacyjne, pomagają znaleźć zakwaterowanie, pracę, oferują wsparcie psychologiczne, kursy języka polskiego i zajęcia edukacyjne. Stowarzyszenia, fundacje, organizacje, grupy nieformalne mają jeden cel - odpowiadać na każdą potrzebę.

Lista instytucji z Kielc, które włączyły się w działania jest bardzo długa. To prawie trzydzieści podmiotów.

DLA HARCERZA TO NATURALNE

- Na początku naszej harcerskiej drogi każdy członek ZHP deklaruje, że będzie "nieś chętną pomoc bliźnim". Myślę, że właśnie dlatego w momencie, gdy tylko dowiedzieliśmy się, że będzie potrzebna pomoc dla uchodźców z Ukrainy bardzo szybko zwarliśmy szyki i do dziś staramy się jak możemy angażować w różnorodne akcje pomocowe na terenie województwa oraz przy granicy – informuje pfm. Agnieszka Stochmal z ZHP Choraży Kieleckiej.

Harczerze organizują zbiórki w hufcach na terenie całego województwa świętokrzyskiego, ale też pomagają w punktach zbiórek tworzonych przez inne organizacje. Odwiedzają miejsca pobytu uchodźców z zajęciami dla dzieci i młodzieży. Można ich spotkać na dworcu, kiedy do naszego regionu przyjeżdżają kolejne grupy uchodźców lub dzieci chore onkologicznie.

„MAMA” NIE MOGŁA BYĆ OBOJĘTNA

Fundacja Mama w Mieście Kielce nawet przez chwilę nie wahała się, żeby ruszyć z pomocą. Organizuje transporty humanitarne z Kielc do Rzeszowa. Stamtąd wszystkie dary trafiają do Lwowa i Kijowa. Do Fundacji zgłaszają się też firmy z Irlandii, Anglii, czy Szwajcarii - które oferują pomoc.

Szukając różnych partnerów, Fundacja wspiera grupy uchodźców, które znalazły schronienie w Kielcach i naszym regionie. Organizuje dzieciom i młodzieży z Ukrainy wyjścia na mecze piłki ręcznej, do kina, na kręgle i na zakupy do galerii handlowej.

Na Facebooku powstała grupa Licytacje dla Ukrainy Kielce, gdzie wystawiane są przedmioty a dochód z ich sprzedaży przeznaczony jest na pomoc uchodźcom. Za środki zebrane na swoim koncie „Mama w Mieście Kielce” robi zakupy, które przekazuje m.in. do Punktu Pomocy Humanitarnej przy Paderewskiego.

Żeby pomóc w znalezieniu zatrudnienia obywatelom Ukrainy, Fundacja uruchomiła na FB profil Giełda Pracy – Ukraińcy w Kielcach.

- Potrafimy aktywizować innych do pomocy, do angażowania się wraz z nami. Dzięki temu możemy więcej wspólnie osiągnąć, aby świat stał się lepszym miejscem – mówi Katarzyna Dziedzic, prezes Fundacji.

POMOC SYSTEMOWA

Stowarzyszenie Integracja Europa-Wschód w ramach prowadzonego od 2019 roku Punktu Informacyjnego dla Cudzoziemców organizuje kursy języka polskiego, integracyjne, warsztaty przedsiębiorczości dla cudzoziemców we współpracy z Kieleckim Parkiem Technologicznym, pomoc prawną, pomoc w znalezieniu pracy wspólnie m.in. z Miejskim z Urzędem Pracy, spotkania informacyjne i zbiórki rzeczowe oraz finansowe. Przy Stowarzyszeniu, pod numerem +48 573 338 377, działa infolinia dla cudzoziemców obsługiwana w czterech językach.

Pełną listę organizacji, stowarzyszeń oraz instytucji, które włączają się w pomoc uchodźcom, można znaleźć na stronie kielce.eu/ukraina.

© UM



- Harcerze starają się być wszędzie tam, gdzie są potrzebni.
- Скаути намагаються бути там, де вони потрібні.

Organizacja zbiórek, informacyjnych punktów, pomoc w poszukiwaniu mieszkania, pracy, psychologiczne wsparcie, kursy polskiej mowy i oświatne zaходи. Товариства, фонди, організації та неформальні групи мають одну мету – задовольнити будь-яку потребу.

Список келецьких організацій, які долучилися до допомоги, дуже великий. Це майже тридцять установ.

DLA SKAUTA CE ПРИРОДНО.

- На початку своєї скаутської подорожі кожен член Польської скаутської організації заявляє, що «охоче нести допомогу своєму ближньому». Думаю, саме тому, як тільки ми дізналися, що біженці з України потребують допомоги, то ми швидко зімкнули свої лави і донині намагаємося як можемо ангажуватися в різноманітні акції допомоги в області та на державному кордоні, – інформує інструктор-скаут Агнешка Стохмаль, Польська скаутська організація з Кельце.

Скаути організують збірки у своїх едностках по всьому Свентокшиському воеводстві, але також допомагають у пунктах збірок, які проводять інші організації. Вони відвідують місця перебування біженців із заходами призначеними для дітей та молоді. Зустріти їх можна на вокзалах, коли до нашого регіону приїжджають нові групи біженців або діти, хворі на онкологію.

«МАМА» НЕ МОГЛА ЗАЛИШАТИСЯ БАЙДУЖОЮ.

Фонд «Мама» з міста Кельце не вагався ні на мить, щоб вирушити з допомогою. Він організовує гуманітарні перевезення з Кельце до Жешова, звідти всі гуманітарні вантажі надходять до Львова та Києва. До фонду звертаються також компанії

з Ірландії, Англії та Швейцарії, які пропонують допомогу.

Шукаючи різних партнерів, фонд підтримує біженців, які знайшли притулок у Кельце та нашому регіоні. Організовує для дітей та підлітків з України відвідування гандбольних матчів, кіно, боулінгу та шопінг в торгових центрах.

На Facebook створено групу «Аукціони для України Кельце», де виставляються предмети, а кошти від їх продажу спрямовуються на допомогу біженцям. На кошти, зібрані на власному рахунку, «Мама в місті Кельце» здійснює покупки, які, серед іншого, передає до Центру гуманітарної допомоги на вулиці Падеревського.

Щоб допомогти українським громадянам знайти роботу, фонд запустив на Facebook профіль «Бірма вакансій – Українці в Кельце».

- Ми здатні активізувати інших до надання допомоги, щоб вони заангажувалися взаємодіючи з нами. Завдяки цьому ми разом можемо досягти більшого, щоб зробити світ кращим, – каже Катажина Дзедзіч, президент Фонду.

СИСТЕМНА ДОПОМОГА

Товариство «Інтеграція Європа-Схід» у рамках Інформаційного пункту для іноземців, що діє з 2019 року, організовує курси польської мови, інтеграційні курси, майстер-класи з підприємництва для іноземців у співпраці з Келецьким технопарком, юридичну допомогу, допомогу в пошуку роботи спільно з Міським бюро зайнятості, інформаційні зустрічі, а також збірки матеріальні та фінансові. При товаристві, за номером +48 573 338 377, працює телефон довіри для іноземців, який обслуговується чотирма мовами.

Повний перелік організацій, асоціацій та установ, які допомагають біженцям, можна знайти на сайті kielce.eu/ukraina.

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ

WAŻNE PUNKTY

БЕЗКОШТОВНА ДОПОМОГА ДЛЯ ЗВІРІВ

Ветеринарна клініка „Bastet”
вул. Баритова 19 тел. 41 345 64 74

Ветеринарний кабінет „Amicus”
вул. Біскупа Качмарка 18
тел. 41 335 80 43

Ветеринарний кабінет „Zwierzyniec”
вул. Ужєдніча 1 тел.
41 345 11 11

Ветеринарна клініка „Amigo”
вул. Над Лубжанком
12, Сукув тел. 601 858 430

Ветеринарний кабінет „Panda”
вул. Девонська 2А
тел. 882 842 882

Ветеринарний кабінет „Vetamina”
вул. Ходкевіча 63b
Kielce тел. 663 010 725.

ОСВІТА

Ваша дитина віком 7-18 років має право на безкоштовне навчання в польській школі. Зателефонуйте нам за номером **22 34 74 708** або напишіть лист на адресу ukraina-szkola@mein.gov.pl

У Кельце учні початкової школи - навчаються в початковій школі № 7 та початковій школі № 12. Учні середньої школи – в Шкільному Комплексі Харчової Промисловості.

У кожному з цих закладів створено так звані підготовчі класи, завданням яких є викладання основ польської мови. Учні, які володіють польською мовою, можуть подавати документи до шкіл, відповідно за місцем їх проживання. Якщо в даному закладі не буде більше місць, вони будуть направлені до найближчої школи.

РОБОТА

Люди, які бажають працювати в Польщі, можуть зателефонувати на спеціальну гарячу лінію за номером **19524** або звернутися до міської служби зайнятості в Кельце за номером **783 910 146**.

Пропозиції роботи для біженців доступні на сайті Radio Kielce www.projektpraca.eu

ЗДОРОВ'Я

Ви маєте безкоштовний доступ до польської системи охорони здоров'я на тих самих умовах, що й громадяни Польщі, без будь-яких оплат. Якщо ви погано себе почуваєте, захворіли чи потрібен рецепт – зверніться до лікарні або зателефонуйте під номер **800 190 590** – ви можете говорити українською або російською.

При поганому самопочутті ввечері та вночі (18:00-8:00)

• Закінчення на с. 5

© UM

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ

WAŻNE PUNKTY

• Закінчення на с. 5

або у вихідні та святкові дні, тобто в не робочий час, Ви отримуєте консультацію лікаря по телефону **800 137 200** – можете розмовляти українською або російською.

Свентокшиський центр профілактики та освіти в Кельце запустив екстрену допомогу для людей, які приїжджають з України чи перебувають у Польщі деякий час. Графік роботи з понеділка по п'ятницю з 8.00 - 19.00 тел. **512-131-558** або **41 36-76-788**

ГРОМАДСЬКИЙ
ТРАНСПОРТ

До 30 квітня 2022 року громадяни України можуть безкоштовно користуватися автобусами громадського транспорту на підставі українського паспорту або іншого документа, що посвідчує особу.

ЮРИДИЧНА ДОПОМОГА

Система безкоштовної правової допомоги є в розпорядженні всіх людей, які перебувають у нашому місті, в тому числі іноземців. Більш детальну інформацію надають працівники Управління соціальної допомоги мерії міста Кельце за телефоном: **41 36 76 400**.

ВАЖЛИВІ НОМЕРИ
ТЕЛЕФОНІВ

Номер екстреної допомоги **112** (допомога у сфері медичної допомоги та допомога служб: міліції, пожежної охорони).

Безкоштовна юридична допомога: **+48 41 343 12 29**

Гаряча лінія поліції (Центр пошуку зниклих безвісти): **+48 47 72 123 07**

Цілодобова консультація у разі психологічної кризи: **+48 41 366 97 44, 41 366 97 46**

Генеральне консульство України в Кракові: **+48 12 429 60 66**

Відділення прикордонної служби в Кельце: **+48 41 348 33 30**

Відділ у справах громадян та іноземців Свентокшиського Уряду Воевудського в Кельце: **+48 41 342 16 68**

Католицьке капеланство - Єпархіяльна курія в Кельце: **+48 41 344 54 25**

Парафія православна в Кельце: **+48 41 366 43 83**

БІЛЬШЕ ІНФОРМАЦІЇ

Більше інформації про допомогу біженцям знайдете на сторінці www.kielce.eu

Rozmawiali o planach pomocy dla obywateli Ukrainy

W Centrum Kongresowym Targów Kielce, odbyło się nadzwyczajne spotkanie z przedsiębiorcami zrzeszonymi w Radzie Biznesu przy Prezydencie Kielc oraz Łoży Świętokrzyskiej BCC

Wydarzenie poświęcone było podsumowaniu dotychczasowych działań Miasta na rzecz obywateli Ukrainy, a także wypracowaniu propozycji rozwiązań systemowych z zakresu aktywizacji społecznej i zawodowej Ukraińców mieszkających w Kielcach.

Prezydent miasta, Bogdan Wenta, spotkał się z przedstawicielami lokalnego biznesu w celu ustalenia dalszego planu pomocy uchodźcom z Ukrainy, którzy przebywają w Kielcach.

Prezydent stwierdził między innymi, że ważne jest zapewnienie uchodźcom pełnej pomocy, np. w placówkach medycznych, ale w taki sposób, by nie odbywało się to kosztem kielczan. - Pomoc uchodźcom z Ukrainy jest czymś oczywistym. Ważne jest jednak, aby np. matka chorego dziecka mieszkająca w Kielcach nie

czuła się pominięta, a jej problemy ignorowane. To bardzo trudne zadanie, ale spotykamy się po to, aby omówić tę i wiele innych kwestii, co pomoże w stworzeniu dobrego planu działania - powiedział prezydent.

10 TIRÓW Z KPT

Podczas spotkania omówiono dotychczasowe wsparcie materialne przekazane do Winnicy - miasta partnerskiego Kielc. O zaangażowaniu w tę pomoc mówiła Justyna Lichosik, dyrektor Kieleckiego Parku Technologicznego.

- W ostatnim czasie KPT udostępnił 500 m² powierzchni na potrzeby magazynowania artykułów pomocowych dla Ukrainy. Wyjechało od nas 10 tirów z pomocą humanitarną, blisko 80 firm, zaangażowało się w niesienie pomocy Ukrainie. Dodatkowo otrzymaliśmy wsparcie prawie

100 wolontariuszy, pracowników KPT. Udało nam się zebrać środki finansowe na paliwo na potrzeby transportu darów do Winnicy. Dla dzieci uchodźców udostępniłmy nieodpłatnie przestrzeń Energetycznego Centrum Nauki KPT - dodała.

PRIORYTET MIASTA

W imieniu spółek miejskich głos zabrał Andrzej Mochoń, prezes Targów Kielce, członek Rady Biznesu oraz kanclerz Łoży Świętokrzyskiej BCC.

- Pomoc uchodźcom z Ukrainy jest jednym z priorytetów miasta, a biorąc pod uwagę obecną sytuację gospodarczą, także firm działających w mieście. To właśnie na barkach spółek miejskich leży rola stworzenia skutecznego i przejrzystego planu działania. Jesteśmy zgodni co do tego, że sytuacja szybko się nie zmieni,



plan musi być więc długoterminowy i zakładać wszystkie możliwe scenariusze - stwierdził Andrzej Mochoń.

Członkowie Rady zapoznali się również z działaniami pomocowymi Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Kielcach oraz Miejskiego Urzędu Pracy, które przedstawiła Bożena Szczypiór, zastępca prezydenta Kielc oraz Katarzyna Perdzińska-Zaręczny, pełnomocnik Prezydenta Miasta Kielce ds. działań miasta na rzecz pomocy dla Obywateli Ukrainy.

W wydarzeniu udział wzięli również: Magdalena Gościnnie-wicz, dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Kielcach, Rafał Szwed, kierownik CAZ, Miejski Urząd Pracy w Kielcach i Piotr Łojek, dyrektor Wydziału Edukacji Kultury i Sportu, Urząd Miasta Kielce.

© UM


stan na 7.04.2022r.

 2664	<p>nadanych numerów PESEL dla Obywateli Ukrainy</p>
 597	<p>uczniów objętych wsparciem przez kielecką oświatę</p> <p>458 - uczniów w szkołach podstawowych / 55 - uczniów w szkołach ponadpodstawowych / 84 - dzieci w przedszkolach</p>
 64 246	<p>całodobowych posiłków dla dzieci i młodzieży z Ukrainy</p>
 120 ton	<p>pomocy humanitarnej przekazanej do miasta partnerskiego Winnicy</p>

#KielcedlaUkrainy

Wkrótce otwarcie nowego Skateparku przy Kadzielni

Na skwerze Edmunda Niziurskiego będzie można ćwiczyć skoki, przeskok i jazdę po poręczy. U zbiegu ulic Marmurowej i Okrężnej rozpoczęły się prace przy budowie toru do jazdy na rowerach, deskorolkach, hulajnogach i rolkach

Fajne i bezpieczne miejsce do nauki trików i akrobacji na rowerze, deskorolce czy hulajnodze powstało w ramach Kieleckiego Budżetu Obywatelskiego. Obecnie trwają formalności związane z odbiorem technicznym i uzyskaniem pozwolenia na użytkowanie obiektu.

Na projekt budowy wielofunkcyjnego skateparku u zbiegu ul. Krakowskiej i Pakosz wraz z budową Pumptracka w Parku Baranowskim, kielczanie oddali 2243 głosy. Łączna wartość prac to ponad 4 miliony 120 tysięcy złotych.

PORYWAJĄCA JAZDA Z EUROPEJSKĄ NORMĄ

Skatepark wraz z przeszkodami wyprofilowanymi z płyty żelbetowej umożliwi płynne i dynamiczne przejazdy. Wśród atrakcji do wyczynowej jazdy są: Funbox z poręczą, Platforma Street, Wallride, Bowl otwarty, Funbox z Gapem i poręczą, Spin z Wallem, Jumpbox, Bank Ramp, Quarter Pipe, Rollin. Wszystkie elementy są zgodne z europejską normą projektowania skateparków.

Dla maluchów powstał przy Kadzielni Skatepark Kids. W istniejącym wcześniej Skateparku wykonawca odtworzył funbox



● Skatepark na skwerze Edmunda Niziurskiego wygląda imponująco.

z piramidą i grindbox z gampem. Wymieniony jest bank ramp, fragmenty przeszkody London gap oraz elementy stalowe.

MIEJSCE DLA KAŻDEGO ZE STACJĄ NAPRAWCZĄ

Na przeszkodach dobrze poradzą sobie początkujący, średniozaawansowani, jak i zaawansowani miłośnicy sportów ekstremalnych. Jeżeli ktoś będzie

miał problem z rowerem, będzie mógł skorzystać ze stacji naprawczej. Teren został oświetlony, co umożliwi korzystanie ze Skateparku po zmroku. Zamontowano też małą architekturę, m.in. ławki i stojaki dla rowerów.

- Zależy nam na udostępnieniu, zwłaszcza młodym ludziom, miejsc, gdzie będą mogli spędzać czas, odkładając telefony i odrywając się od komputerów i telewizora.



Skatepark wpłynie na zwiększenie atrakcyjności Kadzielni, gdzie mieszkańcy i turyści mogą już korzystać np. z tyrolki czy ścieżki

spacerowo-rowerowej wokół skałki Geologów. W pobliżu znajduje się tor do nauki jazdy na wózkach inwalidzkich, który również powstał w ramach budżetu obywatelskiego – mówi Bożena Szczypiór, zastępca prezydenta Kielc.

Wykonawcą robót w Skateprku była firma TECHRAMPS z Krakowa.

PIERWSZY W KIELCACH PUMTRACK

W ramach dużego projektu z Budżetu Obywatelskiego, u zbiegu ul. Marmurowej i Okrężnej rozpoczęły się prace przy budowie toru do jazdy na rowerach, deskorolkach, hulajnogach i rolkach. Jazda na pumptracku, nazywana „pompowaniem”, polega na pokonywaniu wzniesień przy wykorzystaniu siły mięśni i grawitacji. Jest to doskonale ćwiczenie ogólnorozwojowe. Uczy pokonywania zakrętów i podnosi technikę jazdy.

Wykonawca robót, firma BT Projekt Sp. z o.o. z Poznania, zaczęła budowę w Parku Baranowskim od wykonania instalacji oświetlenia terenu.

Zadanie „Budowa torów rowerowych typu Pumptrack i Mini-pump w Parku Baranowskim w Kielcach – ETAP I” ma się zakończyć 15 czerwca.

© UM

Jubileuszowa odsłona Kieleckiego Budżetu Obywatelskiego

Kielczanie już po raz dziesiąty będą decydować o zmianach w swojej najbliższej okolicy. 19 kwietnia 2022 roku rozpocznie się jubileuszowa odsłona Kieleckiego Budżetu Obywatelskiego. Mieszkańcy przez ponad trzy tygodnie, do 13 maja będą mogli zgłaszać swoje pomysły w tegorocznej edycji.

Kwota przeznaczona do podziału w tym roku jest rekordowa i wynosi 8 milionów złotych. Na projekty inwestycyjne duże przeznaczono 4,5 mln zł, na projekty inwestycyjne małe 2 mln zł, na projekty „zielone” 1 mln zł, a na projekty nieinwestycyjne 500 tys. zł.

POMOC PRZY TWORZENIU WNIOSKÓW

Wzorem lat ubiegłych projekty będą mogły być zgłaszane wyłącznie elektronicznie za pomocą

dedykowanej platformy internetowej bo.kielce.eu. Dla osób, które nie posiadają dostępu do komputera lub internetu miasto zapewni możliwość zgłoszenia projektu w dwóch punktach na terenie Kielc. Projekt będzie można zgłosić w punkcie zlokalizowanym w siedzibie Urzędu Miasta Kielce przy ul. Strycharskiej 6 od poniedziałku do piątku w godzinach 8:00 – 15:00 oraz w Centrum Organizacji Pozarządowych (ul. Wojska Polskiego 52) 21 kwietnia i 13 maja br. w godz. 16:00 – 18:00.

26 kwietnia i 4 maja Centrum Organizacji Pozarządowych zorganizuje dla mieszkańców Kielc spotkania warsztatowe, których tematem będzie m.in. prawidłowe pisanie i zgłaszanie projektów w ramach Kieleckiego Budżetu Obywatelskiego. Warsztaty

odbędą się w godzinach 14:00 – 18:00. Również podczas tych spotkań będzie można zgłosić projekt w tegorocznej edycji.

Projektem może być inicjatywa obywatelska, przyczyniająca się do rozwoju Miasta Kielce i służąca ogółowi mieszkańców. Pomysły mogą dotyczyć budowy, modernizacji, przebudowy lub rozbudowy infrastruktury miejskiej. Inicjatywy powinny mieć charakter prospołeczny, kulturalny, oświatowy, sportowy lub inny, mający na celu podniesienie jakości życia mieszkańców.

KIEDY GŁOSOWANIE?

Lista wszystkich zgłoszonych przez mieszkańców Kielc projektów zostanie opublikowana 20 maja, następnie projekty zostaną poddane weryfikacji formalnej i merytorycznej. Listę projektów



**BO KIELCE
TWORZYMY RAZEM**



ocenionych pozytywnie i negatywnie poznamy 1 września 2022 r. W przypadku negatywnej oceny projektu, wnioskodawcy będą mieli 7 dni na złożenie odwołania od tej oceny. Lista projektów dopuszczonych do głosowania zostanie opublikowana 22 września, a już 23 września rozpocznie się głosowanie na projekty zgłoszone w tegorocznej edycji KBO. Na oddanie głosu mieszkańcy będą mieli czas do 6 października. Zwycięskie projekty poznamy do 13 października 2022 r.

- Zachęcam mieszkańców Kielc do aktywnego włączenia się w tegoroczną edycję Kieleckiego Budżetu Obywatelskiego. Doświadczenia z lat ubiegłych pokazują, że Kielczanie chcą mieć wpływ na kształtowanie przestrzeni publicznej przy wykorzystaniu budżetu obywatelskiego. Świadczy o tym zarówno rosnąca liczba zgłaszanych projektów jak i frekwencja w głosowaniu. Zapraszam do udziału – mówi Prezydent Kielc Bogdan Went.

© UM

Rusza konkurs Off Fashion

Już po raz 23. Kieleckie Centrum Kultury ogłasza Międzynarodowy Konkurs dla Projektantów i Entuzjastów Mody OFF Fashion. Projekty kolekcji, inspirowanej w tym roku hasłem „Życie jest piękne” można zgłaszać do 8 maja.

- Ostatnie lata nas nie rozpieszczają. Epidemia, wojny, kryzysy uchodźcze i klimatyczne. Ale nawet w chwilach zwątpienia, musimy pamiętać że życie jest piękne. Stąd pomysł na hasło XXIII konkursu OFF Fashion - wyjaśnia dyrektor KCK Augustyna Nowacka.

Konkurs przeznaczony jest dla wszystkich, i tych debiutujących w świecie mody i tych już bardziej doświadczonych projektantów. Zgłoszenie powinno być projektem kolekcji (minimum 4 projekty ubiorów obejmujące: zdjęcia, szkice własnych realizacji, ogólny opis kolekcji (źródła inspiracji, rodzaj wykorzystanych tkanin, dodatków, materiałów).

Marzysz o karierze projektanta? Chcesz spróbować swoich sił w konkursie? Zgłoś się! Prace należy przesać tradycyjną pocztą na adres: Kieleckie Centrum Kultury, plac Moniuszki 2 B, 25-334 Kielce, z dopiskiem „Biurowo Konkursu Off Fashion” mailem: info@offfashion.eu
Czekamy do 8 maja!

Lidia Popiel w Salonie Kobiet

Fotografka i wykładowczyni Warszawskiej Szkoły Filmowej. Uznawana za jedną z najbardziej wpływowych kobiet w Polsce. Lidia Popiel (Linda) będzie gością kolejnego Salonu Kobiet w Galerii „Winda” Kieleckiego Centrum Kultury

Jej pierwszą modelką przed obiektywem była Bogna Sworowska, trochę przez przypadek, trochę na próbę. Na sesji przy której pracowała pożyczyła aparat od kolegów profesjonalistów. Jedno zdjęcie z rolki trafiło do reklamy firmy kosmetycznej. Wtedy poczuła i ośmieliła się mocniej zaangażować fotografowanie.

Ta miłość trwa już grubo ponad 30 lat. Jej zdjęcia zdobyły plakaty i strony magazynów m.in. „Pani”, „Sukces” czy „Zwierciadło”. Uznawana za świetną portrecistkę, a zdaniem jej przyjaciół, jest także doskonałą obserwatorką, która potrafi wydobyć z modela to, co najciekawsze i najlepsze.

- Fotografia wiąże się z poświęceniem, zaangażowaniem oraz poddaniem się temu, co znajduje się przed obiektywem. Chwila, w której fotograf nie należy do siebie, jest niezwykle krótka. Trzeba więc działać szybko, lecz nie wolno się spieszyć - opowiada Lidia Popiel o magii swojego zawodu.

Ma niebanalną urodę, więc nim na poważnie zajęła się robieniem zdjęć, była modelką „Mody Polskiej”, wyjechała także na kontrakt w Paryżu. Szybko jednak wybrała drugą stronę obiektywu. Uwielbia naturalność. Ma luźny stosunek do farbowania włosów, nie toleruje inwazyjnych zabiegów odmładzających. - Czasem słyszę, że albo włosy za długie, albo szminka za czerwona, że w pewnym wieku coś tam trzeba. Ale niestety, jak ktoś mi mówi, że coś trzeba albo coś muszę, to idę dokładnie w odwrotnym kierunku - wyjaśnia Lidia Popiel.

Porozmawiamy o kanonach piękna, o modelingu lat 80., o tym, że brak ideału jest bardziej pociągający niż dążenie do niego, o partnerstwie, a także o ruchu „silver generation”. - Trzymam kciuki za wszystkich w moim wieku, aby nie dawali się wciskać w ramy seniorstwa, starszokostwa i babcinych spódniczek - podkreśla Popiel. Jej przepisy na urodę to sen i spacer na

świeżym powietrzu, najlepiej po deszczu.

Od 30 lat tworzy udany związek z aktorem Bogusławem Lindą. Razem chronią swoją prywatność, rzadko opowiadając o swoim uczuciu, codzienności i wspólnej córce Aleksandrze. Jej mąż mówi krótko o ich relacji: jesteśmy dla siebie atrakcyjni na dobre i złe i dlatego niewymienialni na inne osoby

Salon Kobiet to miejsce dobrej rozmowy, gdzie przy lampce wina można słuchać, rozmawiać i dyskutować o ważnych sprawach. Do tej pory Galerię „Winda” odwiedzili m.in. Agata Passent, prof. Marianna Janion, Andrzej Piaseczny, blogerki, podróżniczki czy lekarki. - Salon ma już swoich stałych bywalców, cieszy się popularnością. A to bardzo nas cieszy. Wielbicielom Salonu Kobiet serdecznie dziękujemy - podsumowuje dyrektor KCK Augustyna Nowacka.

Spotkanie z Lidią Popiel poprowadzi Magdalena Fudala.

© KCK



Fot. Michał Glinicki

● Spotkanie z Lidią Popiel rozpocznie się w niedzielę, 24 kwietnia o godzinie 17 w Galerii Sztuki Współczesnej „Winda” Kieleckiego Centrum Kultury. Bilety po 20 złotych.



Teatr tetatet

KOMEDIA

MAŁA SCENA KCK

la Verite

FLORIAN ZELLER

tłumaczenie: Barbara Grzegorzewska

PRAWDA

02.05.2022, 19:00

RECITAL

MALGORZATY PRUCHNIK - CHOŁKI

akordeon: DARIUSZ KOT

kontrabas: WOJCIECH FRONT

Edith PIAF

07.05.2022, 19:00

KOMEDIA

PAUL ELLIOTT

tłumaczenie: Bogusława Pińsz-Goral

teatr tetatet

UMRZEĆ ZE ŚMIECHU

with laughing

reżyseria

MIROSLAW BIELIŃSKI

08.05.2022, 19:00

KOMEDIOWA WIOSNA

Kieleckie Centrum Kultury
scena kameralna
Pl. Moniuszki 2b

REZERWACJA BILETÓW
tel. 532 219 376
WWW.TEATRTETATET.PL

KASA BILETOWA KCK
tel. 696 993 986
WWW.KCK.COM.PL

Pieniądże na kulturę

Ponad ćwierć miliona złotych otrzymało Kieleckie Centrum Kultury z Ministerstwa Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu na realizację 3 projektów kulturalnych

Ta niebagatelna kwota 270 tysięcy złotych pozwoli doposażyć Dużą Scenę, zrealizować integracyjny projekt edukacyjny oraz wesprze realizację festiwalu Nurt.

- To prawie 100 tysięcy więcej niż rok temu – cieszy się dyrektor Kieleckiego Centrum Kultury Augustyna Nowacka. – Szczególnie cieszy nas kwota na zakup nowego nagłośnienia - 230 tys. zł. Dzięki temu będziemy uzupełniać braki i rozszerzać nasze techniczne możliwości np. koncertowe. W tej edycji złożyliśmy 10 projektów, wciąż czekamy na rozstrzygnięcia kolejnych naszych wniosków - dodaje dyrektor Nowacka.

Festiwal Filmów Dokumentalnych „Nurt” odbędzie się już po raz 28, jak zwykle w listopadzie i niezmiennie od 11 lat z dotacją ministerstwa kultury.

- W tym roku Ministerstwo wsparło nas kwotą 20 tysięcy złotych – wyjaśnia Robert Wieczorek, koordynator festiwalu i kierownik Impresariatu KCK.

Także jesienią ruszy „Projekt: Empatia”, dofinansowany z programu Kultura Dostępna.



Fot. KCK

● Ubiegłoroczny projekt integracyjny nosił nazwę „Nie bądź głuchy na kulturę”.

- Kolejna odsłona naszego cyklu warsztatów łączących osoby z niepełnosprawnościami z tymi w pełni sprawnymi – wyjaśnia dyrektor Nowacka. Tym razem pracować będą dwie grupy pantomimy. Działające w KCK Studio Pantomimy „Praca w toku” i Teatrzyk „Mimo To” działający przy Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym dla Dzieci i Młodzieży w Kielcach przy ul. Jagiellońskiej 30. - Dzieciaki pod okiem instruktorów wspólnie przygotowują spektakl o Inności i Akceptacji,

a my uzupełnimy je o materiały edukacyjne dla różnych grup wiekowych. - Kultura nie zna barier, a my udowadniamy to dzięki naszym warsztatom. Pracowaliśmy już z dziećmi z niepełnosprawnościami wzroku i słuchu. Wierzę, że wspólna pasja obu grup – pantomima – pomoże im nie tylko się lepiej poznać i zrozumieć, ale stworzyć wartościowy spektakl, który zrobi wrażenie także na naszych widzach – opowiada z pasją dyrektor Augustyna Nowacka.

© KCK

Młodzi artyści zdali egzamin

Przyszli mistrzowie meblarstwa, konserwatorzy, artyści, autorzy biżuterii czy tkanin artystycznych – kolejny rocznik opuści gościnne i przyjazne mury Zespołu Szkół Plastycznych w Kielcach. Nim to się jednak stanie, swoje dyplomowe prace prezentują na wystawie w Galerii Sztuki Współczesnej „Winda” Kieleckiego Centrum Kultury.

W galerii można podziwiać: ręcznie robione serwisy kawowe i obiadowe ustawione na stolikach kawowych i ławach. Na ścianach abstrakcyjne, zachwycające fakturą gobeliny, a na podłodze: ogrodowe naczynia ceramiczne w wersji XXL. Niektóre inspirowane malarstwem Pabla Picassa, inne są efektem fascynacji głowami moai z Wysp Wielkanocnych. Tkaninowe, plecione makramy, poszewki na poduszki, a obok obrazy, grafiki, parawany,

drewniane czy metalowe rzeźby.

Na wystawie ponadto prezentowane są prace użytkowe, wykonane w ramach specjalizacji Meblarstwo Artystyczne oraz prace rysunkowe i malarskie, stanowiące pokaz umiejętności

ogólnoplastycznych. Nie brakuje ceramiki artystycznej, technik graficznych, tkanin artystycznych, technik malarskich i rzeźbiarskich.

Wystawę można oglądać bezpłatnie do 5 maja.

© KCK



Fot. KCK

● Młodzi adepci i ich najbliżsi stawili się na wernisżu wystawy „Dyplom”.

W NASZYM OBIEKTYWIE



● Zespół Szkół Mechanicznych w Kielcach obchodził swoje święto. Wziął w nim udział wiceprezydent Kielc Marcin Chłodnicki.



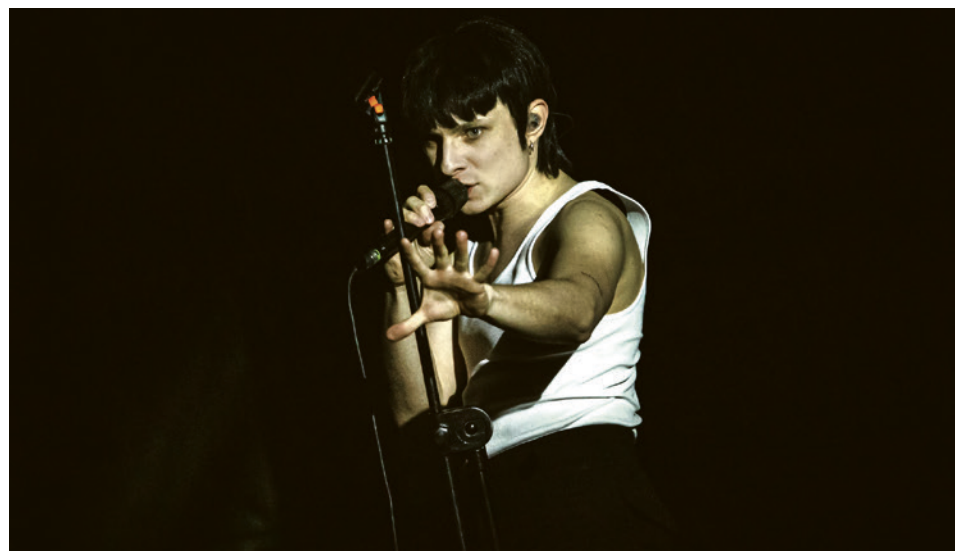
● Prezydent Kielc Bogdan Wenta powołał Anetę Litwin na stanowisko Komendanta Straży Miejskiej w Kielcach.



● Nagrody Miasta 2021 wręczone. - To wyraz podziękowania za Państwa pracę, pasję i zaangażowanie. Cała społeczność Kielc jest dumna, że nasze miasto ma takich Reprezentantów na arenie krajowej i światowej – mówił podczas uroczystości Prezydent Kielc Bogdan Wenta. Laureaci nagród indywidualnych: Kamil Pacholec, prof. dr hab. Krzysztof Bracha, Grażyna Szkonter, Stowarzyszenie Ochrony Dziedzictwa Narodowego, Halina Rutecka, Siostra Hanna Szmigielska, Janusz Ryszard Kowalczyk, Karolina Wilczyńska, Karol Fijałkowski, Andrzej Borys. Nagroda specjalna trafiła do Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Kielcach.



● W Kieleckim Centrum Kultury odbył się koncert charytatywny „Solidarni z Ukrainą” zorganizowany przez Miasto Kielce i KCK. Wystąpili artyści z Polski i Ukrainy.



● To nie koncert, ale pełne emocji, perfekcyjnie przygotowane widowisko. Laureat Paszportu „Polityki” Ralph Kaminski oczarował widzów Kieleckiego Centrum Kultury.



● Tomasz Sekielski, jeden z najbardziej utytułowanych polskich dziennikarzy, gościł w Kieleckim Centrum Kultury. Spotkanie poprowadziła Magdalena Fudala.



● Kujawiaki, oberki, krakowiaki i znane przyśpiewki. Prawie 120 wykonawców z zespołu Mazowsze przez ponad 2 godziny bawiło wypełnioną po brzegi widownię KCK.

Zdjęcia UM Kielce

Zdjęcia Mateusz Woiski / KCK